



EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.859.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) martes 3 de Octubre de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA



LA MEJOR
Y LA MAS BARATA
BATERIA
DE COCINA
la encontrará
SIEMPRE
en
Obispo Vila, 5
PEDRO COMELLA

¡Dios te salve!

El honor mas grande que puede hacerse a España está contenido en un caso que refiere *El Castellano de Toledo*, ocurrido en el Congreso Eucarístico que poco ha se celebró en Roma.

Esperaban los adoradores españoles en la plaza de San Juan de Letrán la hora de la procesión solemne, cuando un negro de una República africana, al verlos se separó de su grupo, y, abrazando una de las banderas, la de Salamanca, con lágrimas en los ojos, dijo: «Grande es España que nos dió la fe que a Roma nos ha traído.» ¿Quién, que sea verdadero español y buen cristiano no experimenta orgullo santo al leer tal sucedido? Un extranjero llama grande a España, porque le ha sacado de las tinieblas del paganismo, porque ha iluminado su alma con la luz esplendorosa de la fe.

Esa es en verdad nuestra mayor y mas legítima grandeza: haber descubierto un nuevo mundo y haber clavado en él la Cruz, símbolo de paz y de amor, y haber civilizado por medio de nuestros Misioneros a aquellas gentes, que, ahora confiesan ante la faz del orbe entero el inmenso bien que España les ha hecho.

En la Ciudad Eterna, en la Roma de los Pontífices y de los Emperadores, un negro se hincó de rodillas en el día tan memorable en que se celebra un Congreso Eucarístico Internacional, e iluminado, sin duda, por los resplandores inefables que de la Custodia divina irradian, pregona ante inmensa multitud que la España católica le ha sacado de las oscuridades del error.

¡España mía, gloria del universo, altar hermoso del Corazón divino, hija predilecta de la Virgen, semillero de Santos, Dios te salve!

Grecia y los aliados

A través de las llamaradas que despide la ciudad de Esmirna, la cual está ardiendo desde hace diez días y cuyas pérdidas se elevan a más de mil millones de francos, con más de 2.000 muertos, por el incendio, véanse los juegos de la política aliada y los escamoteos en que se entretienen Francia, Inglaterra e Italia respecto de la cuestión de Oriente. Francia, cansada de hacer el juego a Inglaterra, en un arranque de energía y previsión, ha retirado sus tropas de la zona neutral, dejando solas a

las tropas inglesas, que deberán defender todo el frente. Dice *Daily Express* que esta nueva jugada de Francia ha caído como una bomba en Inglaterra. Opina que desde la terminación de la guerra mundial, acontecimiento alguno ha amenazado en tal grado la situación política de Europa. Agrega que la retirada francesa, que califica de inoportuna, promueve una crisis muy seria.

Pero todavía es más grave lo que se va conociendo sobre la inteligencia y alianza entre Moscou y Nustafá Kemal Pachá. El Soviet ruse ha mandado un fuerte ejército a las inmediaciones del Cáucaso para el momento en que Kemal se determine a ir sobre Constantinopla y le precisen hombres y material de guerra, si los aliados se le oponen. Mustafá Kemal ha enviado una especie de ultimatum a los aliados, pidiéndole la evacuación de Constantinopla en un plazo de seis días.

Canadá, el Sur de Africa e India se niegan terminantemente a prestar ayuda militar a Inglaterra. Un ministro del Gobierno de la India ha declarado que en el caso de guerra de la Inglaterra con Turquía, aquella se vería enfrente de 75 millones de mahometanos. El Gobierno del Soviet ruso esta sacando de sus cárceles al millón y medio de presos políticos y los está armando para llevarlos al frente turco. ¡Vaya unos *fregaos* en que se ha metido Inglaterra!... Pero entretanto la Sociedad de las Naciones celebra conferencias que es un gusto...

La "conversión" de un Obispo

En el mes de Junio último se ha celebrado en el Canadá el jubileo de monseñor Gronaró, obispo de Iborra y vicario apostólico de Athabaska, después de sesenta años de sacerdocio y treinta de episcopado en las Misiones del Oeste canadiense.

Después de la ceremonia, que fué solemne y conmovedora, diversas Delegaciones rindieron homenaje al venerable prelado.

En una conversación, contó a varios invitados lo que él llama su «conversión».

«Tenía diez años, y mi disipación tenía consternado a mi padre. A pesar de ser gendarme, había desesperado de hacerme entrar en carrera. Un día que había hecho novillos, me agarró mi padre por un brazo y me metió en la Iglesia. Con la misma energía me arrodilló en el altar de la Santísima Virgen, diciendo: «Madre mía, os le entrego. Tratad de hacer carrera de él. Yo renuncio a ello.»

Es preciso pensar que su oración fué escuchada, porque muy pronto me admitieron en el Seminario. Cuando, diez años más tarde, le anunciaba que partía para las Misiones del Canadá, mi padre me dijo sollozando: «No creía que la Santísima Virgen me hubiera cogido la palabra hasta este extremo.»

En recuerdo de esta escena, he escogido por divisa, cuando me hicieron obispo: *Sub tuum praesidium.*»

La guerra y la muerte

La embriaguez bélica que les ha producido a los franceses la victoria, es verdaderamente inconcebible, en un país tan castigado por las guerras como Francia.

Esta nación ha perdido en el curso de la última contienda, 1.400.000 hombres, una tercera parte más que en las guerras revolucionarias de 1791 a 1799.

En los quince años siguientes a este último período de 3.157.000 hombres alistados bajo sus banderas, 2.500.000 no volvieron jamás a sus hogares. Un millón pereció en los campos de batalla; el resto sucumbió a las enfermedades o a las consecuencias de sus heridas.

Cuando el Gran Ejército invadió Rusia, contaba 1.100.000 combatientes. Al terminar la retirada de Moscú había quedado reducido a 60.000 hombres.

Las guerras del Segundo Imperio, de Crimea, de Italia y de Méjico, costaron la vida a 500.000

franceses. La campaña de 1870 a 1871, causó la pérdida de más de 490.000.

¿Puede haber quien no vea con espanto la posible reproducción de tan terribles estadísticas en el porvenir?

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	4.165
Turismo con arranque, 5 pasajeros	4.490
Sedán con arranque, 5 pasajeros	6.990
Chassis camión sin arranque	3.910
Chassis camión con arranque	4.230
Coupé con arranque, 2 pasajeros	6.025
Chassis sin arranque	3.035
Chassis con arranque	3.360
Voiturette sin arranque	3.960
Voiturette con arranque	4.300
Tractor	4.260
Omnibus 12 asientos, franco Palma	6.700

Unico Agente en Menorca:

DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.—MAHÓN.

NEUMÁTICOS INDIA RUBBER, GOODYEAR, DUNLOP Y GENERAL.

NOTICIAS

De teatros.

Nos aseguran que el «Círculo Artístico» gestiona la venida de una importante Compañía de Zarzuela para actuar una larga temporada en el teatro de dicho Círculo.

Hay interés en que venga una Compañía de altura.

Del mar.

Las parejas del bou han puesto hoy a la venta bastante cantidad de pescado.

Nos dicen que a las tres parejas que hay en este puerto, se agregará otra que llegará en breve.

Nombramiento.

Con carácter definitivo ha sido nombrado director de la Escuela graduada de niños de Alayor, don Antonio Miserachs.

Aviso al Comercio.

Dentro de breves días saldrá del puerto de Barcelona para el de esta ciudad el pailebot «San Antonio», admitiendo carga general. Lo despacha en Barcelona don Francisco Arguimbau, Cristina, 5, y en Ciudadela el naviero don R. Carretero.

«La Mutual

Franco Española».

Se recuerda a los señores suscriptores a dicha Sociedad, pertenecientes a la Asociación de 1910, que durante el actual trimestre, o sea desde el 1.º del corriente mes hasta el 31 de Diciembre próximo, débese remitir a la Dirección de la Compañía, en Madrid, Alcalá núm. 38, v Apartado de Correos, núm. 300, las partidas de nacimiento y de vida

del asegurado, debidamente legalizadas.

Si durante dicho plazo no se remiten los expresados documentos se perderá todo derecho al reparto.

L' ABEILLE

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

SEGURO VIDA ENTERA MIXTO Y COMBINADO

Seguros contra incendios.—Seguros contra los accidentes del trabajo.—Seguro contra el robo.—Seguro dotal.—Seguro agrícola.

Agente en Ciudadela: JOSÉ MIR GENER, Plaza del Borne, 17.

A las futuras madres.

Se nos comunica, y creemos de interés público, que el médico de Villaciervos (Soria), D. Tomás Pérez, recomienda a las señoras en el embarazo, por el buen resultado que a la suya estando en el quinto mes con vómitos, gran inapetencia y decaimiento, el tomar el jarabe Hipofosfitos Salud. Con solo un frasco su señora consiguió un apetito devorador y cesar los vómitos, aumentando seis kilos de peso al terminar el tercer frasco de este excelente jarabe.

Único aprobado por la Real Academia de Medicina y cuenta 32 años de existencia. Recháse el frasco si en la etiqueta exterior no se lee, con tinta roja, Hipofosfitos Salud, pues es de advertir que con frecuencia se ofrecen imitaciones.

PURGANTE

“ZEA”



Tan bueno es que los niños se pelean por tomarlo
Pedido en Farmacias

Clases de Francés.

Si necesita V. perfeccionarse o aprender el idioma francés, le facilitarán el estudio las lecciones de un profesor nativo que le puede enseñar la correcta pronunciación.

Interesa sobre todo a la juventud estudiosa que desee ampliar sus conocimientos con el estudio de la lengua francesa, concurrir a las clases que se abrirán durante la presente temporada de otoño.

Traducción y redacción de cartas comerciales y toda clase de documentos, en dicho idioma.

Informes: Sra. Vda. de Mir, Calle de Arguimbau, 14.

SANTORAL

Miércoles, 4.—Santos Francisco de Asís cf., Cayo y Santa Aurea.

Día 4.—Sol sale a las 5'35 pónese a las 5'49.—Luna sale a las 6'12 pónese a las 6'30.

CULTOS

Esta tarde, a las seis, Completas cantadas en la iglesia parroquial de S. Francisco.

Miércoles, 4.—En Santa Clara, habrá Misas rezadas a las 6, 6 y media, 7, y 7, y media. A las 9 Oficio solemne en honor del Seráfico Patriarca San Francisco de Asís, con sermón por el Rdo. Sr. D. Antonio Pons Pbro., Catedrático del Seminario.

En San Francisco, a las 9 y media, Tercia cantada y Oficio solemne.

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 20 de Septiembre.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Simó Olivar asistiendo los Concejales Sres. Tudurí, Torres, Femenías, Pons Bosch, Anglada Moll y Mayans Farnés.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar por unanimidad el informe presentado por la Comisión especial de Obras para la terminación de las nuevas Casas Consistoriales de la plaza del Borne, con el producto de la venta de las inscripciones que hace el Municipio.

Aprobar varias cuentas por servicios municipales.

Conceder permiso a D. Jaime Mercadal Busquets para construir una casa en «Carreró d' en Cumellas», con sujeción al plano presentado.

No proveer la vacante producida por el Celador de la plaza de Abastos, previa formación de expediente, y suprimir dicho cargo por razón de economías.

Mallorca

Palma.—El culto licenciado en Letras y exquisito poeta don Juan Pons y Marqués fué obsequiado por nutrido grupo de amigos con una comida íntima en celebración del triunfo que ha obtenido al ingresar en el cuerpo de Archiveros, Arqueólogos y Bibliotecarios, después de haber alcanzado el número uno en las oposiciones recientemente efectuadas en Madrid.

Del extranjero

Lourdes.—Durante estos días no se habla más que de la curación maravillosa de la señorita Goulette, de 26 años de edad, residente habitualmente en París.

Dicha señorita, que se hallaba enferma de tuberculosis y además tenía las piernas contraídas a causa de una meningitis sufrida durante su infancia, llegó a Lourdes en la última peregrinación.

Antes de salir de París, el doctor Penin la reconoció en el hospital de San José el día 21 de Agosto.

Dicha señorita asistió en Lourdes a la procesión del Santo Sacramento y de pronto notó que se hallaba curada milagrosamente.

Ha sido reconocida por los doctores Mercier, Coulaoges y Berlanconi, los cuales han declarado que se halla completamente curada.

Está para alquilar parte de la planta baja de la casa número 5 de la Plaza de la Catedral.

Informarán en la misma.

ABONOS GARANTIZADOS

DE LA SOCIEDAD ANONIMA CROS

Representante en Menorca: DON MIGUEL BONET.

Pongo en conocimiento del público haber recibido los últimos modelos de la temporada 1922-1923, como también muestras y ventajosos precios en impermeables y gabardinas para caballero y señora. Especialidad en impermeables de seda.

Informará: José Roca Pons.-Ciudadela.

NOTAS DE LA ALCALDÍA

El Sr. Alcalde ha dirigido a los Sres. Maestros de escuelas públicas y Directores de colegios locales una carta circular, cuya publicidad interesa, al objeto de que también se tengan por avisados los cazadores de insectívoros y cuantos de algún modo contribuyen a su exterminio o toleran su persecución. Den los padres y personas mayores el ejemplo, para que los niños en su casa no lo reciban contrario a lo oído en la escuela.

Dice la carta:

«Muy distinguido señor: Se ha dicho que el grado de cultura de un pueblo se mide por el promedio de litros de agua consumidos por cada ciudadano.

Puede añadirse que lo denuncian también el respeto a las flores, a los árboles y a los pájaros.

Ellos dan colorido, movimiento, pureza, trinos y frondosidad al paisaje. Son la alegría del vivir: obra selecta de Dios. Destrozarla es tarea de quienes no alcanzan a comprenderla; de quienes no apagan las mismas luminarias del cielo porque no remonta tan alto su conciencia o su barbarie.

Además, como V. sabe, el exterminio de los pájaros y aves útiles a la agricultura infliere a esta un daño inmenso. La ley de 19 de Septiembre de 1896 los protege, y su art. 2.º manda:

«En las puertas de las escuelas se pondrá un cuadro en que se lea:

«Niños, no privéis de la libertad a los pájaros; no los martiricéis y no les destruyáis sus nidos.

»Dios premia a los niños que protejan a los pájaros, y la ley prohíbe que se les cace, se destruyan sus nidos y que les quiten las crías.»

Convencido de que la mayor parte de problemas sociales lo son educativos, y de que la persuasión hábil contribuye a la mejora de costumbres, dando a la reforma una raigambre y eficacia jamás logradas sin ese convencimiento íntimo; a V. me dirijo para interesarle se cumpla el expuesto precepto legal, y para rogarle principalmente tome a empeño el promover entre sus discípulos, en las oportunidades del trato cotidiano el amor a la arboleda, a las flores y al pajarillo, la estima a lo conveniente y a lo bello.

Precedan a las nidadas de la próxima primavera nidadas de delicadezas y buenos sentimientos en el corazón de los niños. Sirvan de incubadora las enseñanzas recogidas en el curso actual, ayudando así a simplificar las actuaciones de la policía urbana y del campo, al limitar-

la a la vigilancia de inadvertidos y recalcitrantes.

Espera su franca y sostenida cooperación, y aprovecha la coyuntura para ofrecérsele y saludarle

JUAN SIMÓ OLIVAR.

A 30 de Septiembre de 1922.

Vemos se formulan quejas sobre el alumbrado público. No es extraño porque continúan muchas deficiencias antiguas.

Corregirlas y establecer un buen servicio es uno de los puntos del programa acordado por este Ayuntamiento al constituirse. Pero contra sus deseos, según ya dijimos, tendrá que aplazarse la importante mejora hasta poderla llevar a la práctica dentro el próximo presupuesto

La partida del actual destinada a alumbrado toca a su fin y nos encontramos a la mitad del año económico. Recuérdese que tuvimos con ella que atender a débitos anteriores y a los gastos de la nueva instalación eléctrica.

Estamos pues en un compás de obligada espera; sin que olvidemos nuestros propósitos, ni cerremos los oídos a las instigaciones del vecindario y de la prensa.

Durante el finado Septiembre, bajo la dirección del Sr. Veterinario titular, y en tres diversas ocasiones, se hicieron reconocimientos de leches destinadas al consumo. Por facilitar y venderla aguada han sido multados la revendedora Antonia Femenias Juan y el payés Sebastián Marqués Monjo, éste como reincidente.

Debido a servicios y denuncias de la policía se impusieron, en el transcurso del mes anterior, otras 33 multas; a saber: una al cortante Alejandro Rotger Marqués por empleo de peso ilegal; cinco por falta de peso en carne vendida a los cortantes, Francisco Fedelich Rotger; Juan Rotger Molt; Diego Casanovas Salord; Guillermo Rotger Segui y Pedro Salord; una por expendido pescado en malas condiciones a Miguel Amengual Canet; una por abandono de caballería; una por transitar de noche sin farel un carruaje; cuatro por escándolo; nueve por suelta de palomos, y once por perros vagabundos. Se mataron diez perros de los recogidos en el depósito municipal.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

De Marruecos

¿Desembarco en Gomera?

Madrid, 2.—10'13

El próximo viaje del Alto Comisario general Burguete se relaciona con un futuro desembarco que se está preparando frente al Peñón de Velez de la Gomera.

Combate de las tropas francesas. - Gran número de muertos.

Por noticias que se reciben del campo enemigo se sabe y se asegura que ha habido un serio combate en la región de Beni-Uarain, entre las tropas francesas y elementos numerosos indígenas.

Se dice que los primeros tuvieron dos mil quinientos muertos, y que los indígenas les coparon dos columnas, perdiendo numerosos cañones, ametralladoras y víveres.

La derrota de los franceses ha causado gran impresión.

Burguete a Madrid.

Madrid, 3.—10'18

El Alto Comisario saldrá mañana para Madrid.

¿Abd-el-Krim teme?

Noticias de Melilla dicen que el jefe rebelde Abd el Krim ha reforzado su guardia personal.

Varias

Telegrama de Lerroux al Sr. Bergamín.- Contestación de éste.

Madrid, 2.—13'22

El señor Bergamín, como representante del Colegio de Abogados, ha recibido un telegrama del señor Lerroux, dándole cuenta de haberse licenciado en Derecho.

El señor Bergamín le ha contestado felicitándole y deseándole que se inscriba en el Colegio de Madrid para ejercer.

Mas tarde se supo que cinco candidatos se dieron de baja por enfermos al comenzar el examen.

Un debate parlamentario.

Madrid, 3.—2'23

Determinados políticos habla-

ban ayer de la situación política del Gobierno, que se complica cada día con lo que ocurre en Africa.

Promete, según parece, dar mucho juego en el debate parlamentario sobre Marruecos el proceso de Larache contra el capitán Jordana.

Del extranjero

La familia Real de Grecia.

Madrid, 3.—3'10

Comunican de Atenas que la familia Real ha sabido para Palermo.

La despedida que se le ha tributado ha sido muy indiferente.

Conferencia sobre la situación greco-turca.

Dicen de Londres que Mustafa Kemal ha aceptado la invitación de tener una conferencia en Maudaina para estudiar la cuestión greco-turca.

La conferencia se celebrará en breve.

PRENSA ASOCIADA.

BOLSA

Barcelona, 2.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	71'20
Id. id. B.	71'20
Id. id. C.	90'00
Exterior serie A.	86'00
Amortizable 5 por 100 A.	96'65
Id. id. id. B.	96'65
Nortes	00'00
Alicantes	00'00
Andaluces	00'00
Orenses.	00'00
Franco.	50'20
Libras	29'08
Dollars	6'62
Liras.	28'40
Marcos	0'475
Coronas austriacas	0'01
Nortes Prioridad	61'75
Cáceres variable	00'00

REPRESENTANTES

bien relacionados con fábricas de calzado, se solicitan para la venta de vistas y plantillas timbradas. Dirigirse con referencias a Jaime Trias, Ancha, 5.—BARCELONA.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre traqueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

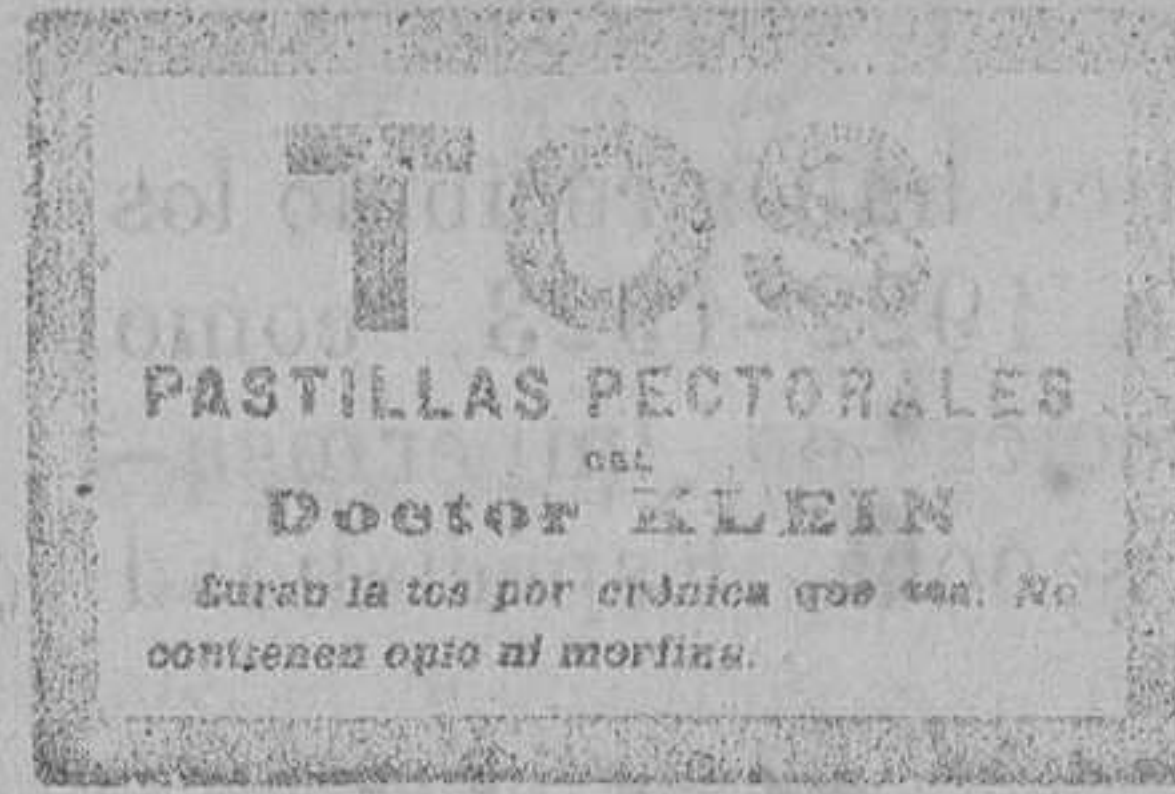
CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 1º

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.



TOS
PASTILLAS PECTORALES
del
Doctor KLEIN
Suaviza la tos por cualquier que sea. No contiene opio ni morfina.

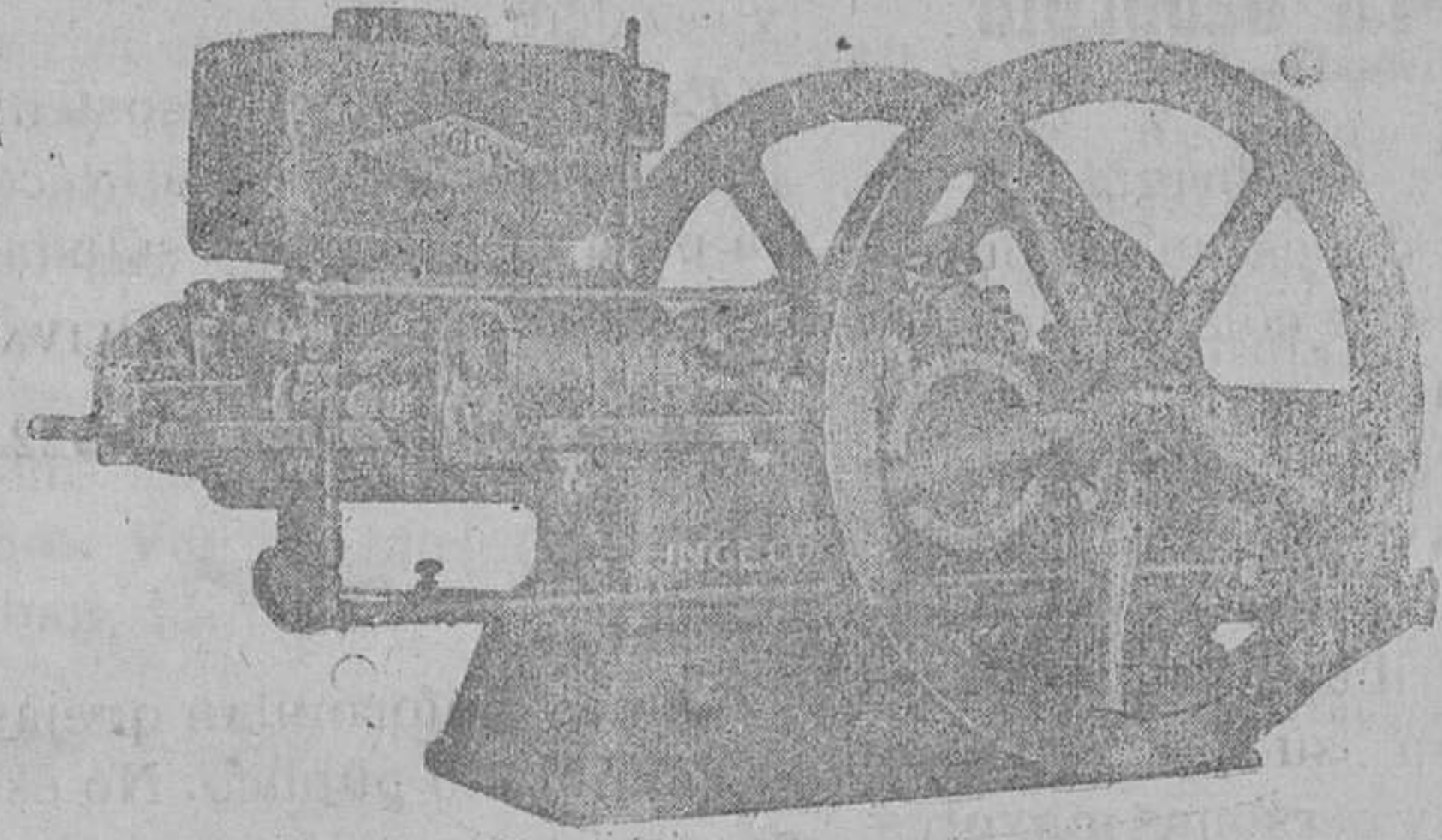


ASMA
LICOR ANTIASMATICO
y GOTAS CALMANTES
del
Doctor KLEIN
El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza
Universidad
núm. 2
Bombas
para
riegos

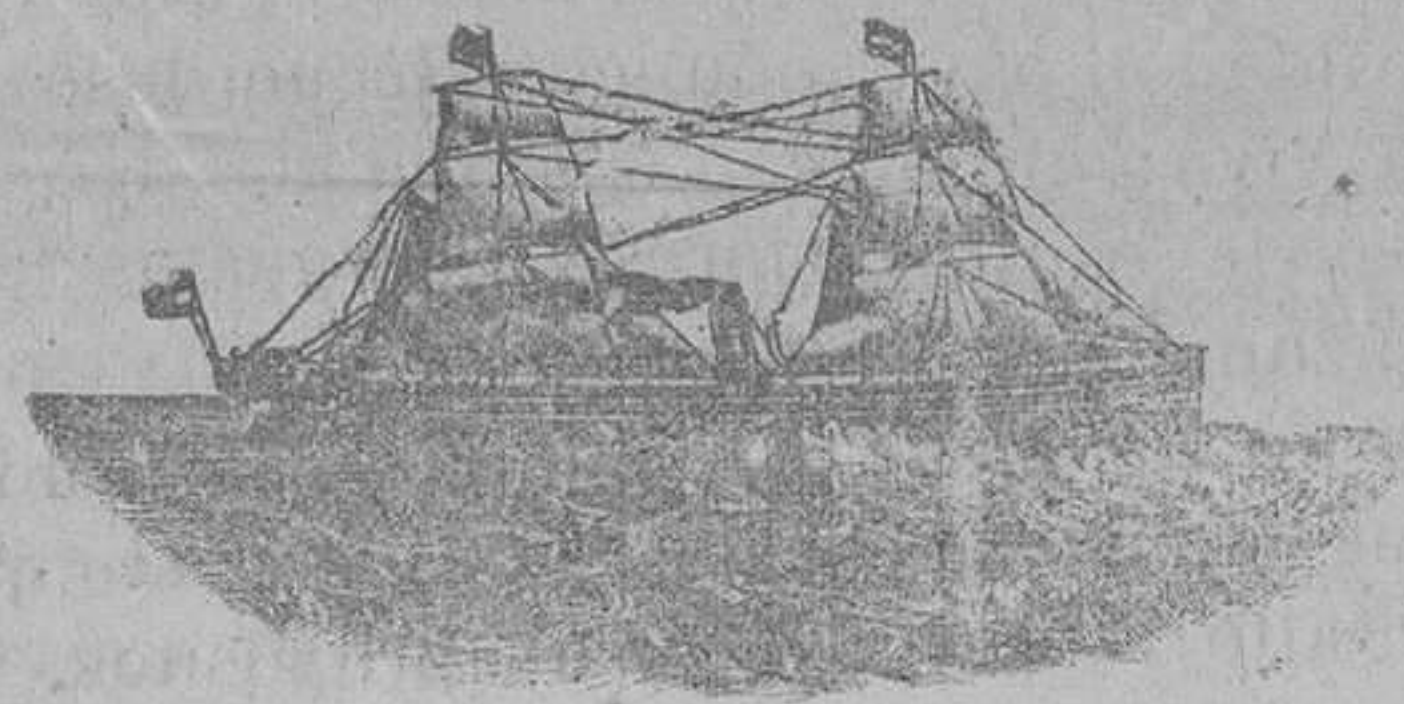


Depósito
CIUDADELA
F. VIVÓ
Rosario, 7
De todos
caudales
hasta 150
metros de
altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo.
Por su sencillo montaje. Por su gran solidez.
Por su simple construcción.
Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.
Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veraeruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veraeruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veraeruz.

Línea de Buenos Aires

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN

EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).



Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Sienes, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.



Para Reumatismo ó Dolor de Espaldas, Gotta, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones Entumescimiento, y Hies Doloridas, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

Píldoras de Brandreth

Parlamento Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que purifica, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN

